Secrétariat, de trésorerie et l'apport général. M. Ley donnera des renseignements complémentaires sur la loi des Assurances sociales. 4. A 11 heures, solennité artistique avec la par-ticipation de la Grande Fenfare et des Chœurs mistes de Boubaix, que diriga M. Albert Dubamel et dent co sera la première audition en notre ville. 5. A 33 heures, salle municipale des fétes, rue de l'Hospites, banqueé officiel.

S. A 33 heares, hand minutupase use retes, rue

ETE DU X ANNIVERSAIRE. — CONCERT. —

ETE DU X ANNIVERSAIRE. — CONCERT. —

ETE DU X ANNIVERSAIRE. — CONCERT. —

ETE DU X ANNIVERSAIRE. —

ETE DU X ANNIVE

HARMONIE DES « ANCIENS SOLDATS FRAN,
CAIS ET ALLIES». — Ce solr readredi, à 20 h.,
repetition généraia pour les musiciens.
FANFARE DE TROMPETTES « LES DÉVOUÉS ».
Répetition ce soir vendredi, à 20 h. Presence
indispensable.

#### ETAT CIVIL

ETAT CIVIL

Nalssances. — Yveite Clerk, rue de l'Alouette
29 bis, cour Vanuxem, 15. — Pierre Duiromont,
rue Frenklin, 72. — Maurice Bauduin, rue de
Lannoy, 336, cour Doutreligne, 14.

Fubiteations. — Pierre Dedack, alde méconicien, rue du Pile, 65, et Irène Debove, solgneuse, à Westrelos. — Jules Lantoine, keplaseur, à Westrelos, et Elodie Herman, flieusa, rue
voltaire, ? .— Jean Pruvost, negocient, rue de
France, 106, et Louise Van Heute, sp., rue Pierrede-Houhaut, 126, — Theòdule Gravez, employée, à
Westrelos, et Genevière Lemaitre, employée,
rue ingres, 10. — Ladislas Duraj, tisserand, rue
des Longues-Haies, 291, et Marianne Medazzek,
usserande, rue des Longues-Haies, 291.

Décès, — Régine Endrialts. épouse Verbee,
5 ans, rue Bianchemailte, 37. — Joseph Jeoquet, 53 ens, rue Carpeaux, 77. — Oscar Lepeeq, 41 ans, rue de la perche, cour Cornil, 5.

### WATTRELOS

ARRESTATION D'UN EXPULSE. — Le service de police a procédé à l'arrestation du sieur Scandul Glovanni, 29 ans, journalier, incuipe d'infraction à un arrêté d'expulsion. Après interrogatoire, M. Brun, commiseaire de police, a fait transférer le délinquant à Lille.

incipe d'infraction à un arrêté d'expulsion. Après interrogatore, M. Brun, commiesaire de police, a fait transfèrer le délinquant à Lille.

ACCIDENTS DU TRAVAIL.— A l'usine Vroone, Camillé Devoider, 46 ens, confusion evco plaia du coude gauche et confusions de la cuiese 12 jours.— A l'usine Leclercq-Dupira, Alois Vanacker, 44 ans, tisserand, plaie de la main gauche : 15 jours.— A l'usine Leclercq-Dupira, Alois Vanacker, 44 ans, tisserand, plaie de la main gauche : 15 jours.— A l'usine Leclercq-Elever et Bastin, Gustave Cleymen, 58 ans, débourreur, confusion et enforse de l'épaule droite : 12 jours.— A l'usine Bazin, Albert Dufermont, 30 ens, filleur, plqure septique du pied droit : 12 jours.— A l'usine Leclercq-Dupire, Jules Vanmarque, 35 ans tisserand, écresement de l'index gauche : 10 jours.— A l'usine Sion, Heart Vincent, 26 ans, contremaltre, broflures des fer et 26 degré des pouce, annulaire et médius droits : 15 jours.— A l'usine Leclercq-Dupire, Henri Dellosse, 30 ans' tourneur, corps étranger product de la main droit : 12 jours.— Même usine Héène Deffrennes, 23 ans. lisserande, plaia infectée de la main droit : 12 jours.— Même usine Produosi, Sirtonie Deryckx, 23 ans, soigneuse, plaia da la face antérieur du genou droit : 12 jours.— Même usine, Paul Béhuy 44 ans, raltacheur, piqure infectée de l'ennuleire droit : 13 jours.— Même usine, Asion Delecque, 15 ans, epprenti forte contusion de la phaleingelle 25 jours.— A l'usine, Vandendriesche, Guslave Hombecq, 63 ans, homme de peine, contusion de la enune de peine, contusion de le nomuleire droit : 13 jours.— A l'usine, Vandendriesche, Guslave Hombecq, 63 ans, homme de peine, contusion de la main, gauchen, plaie à l'arcade sourcilhère et au genou droit : 15 jours.— A le Boucherie Deschiene, Eugène Mallerre, 18 ans, esprenti forte contusion de la phaleingelle 25 jours.— A l'usine, Vandendries de l'archive, d'en ans, bonnme de peine, contusion de la main, gauchendre, propose de l'entre de l'incrès de l'entre de l'incre de l'entre de l'incre de l'incre de l'in

AU CERCLE HORTICOLE. - Dimanche 18 à 16 h., réunion génèrala mensuelle, au l. caté Deicroix, Grand-Place, causerie habituella sera faite par M-uereau pèra, de Tournai, qui passera evua les travaux à exécuter actuellement

communications intéressantee re-

Diverses communications intéressantee relatives à l'exposition de juin, à l'excursion de
juiliet et au concours de jardins seront faites
aux societaires. Les commandes de rames a
haricots et à petits pois seront prises. Pout
terminer une magnifique tomboia de plantes
sera tirée entre les sociétaires présente.
ETAT CIVIL — Natsances. — Maurice
Vanduynelaeger, carrière Rasson, 10; Michel
Losfeld, rue du Sapin Vert, cité Prouvost, 20;
l'ébe De Vriedt, rue de le Martinoirs, 330;
l'rène Danel, rue Delmarre, 3,
Décès. — Julie Beaucamp, venve Duquesne, 82 ans, rue des Arts, 33.

# N'importe Où

Vous allez goûter nn repos bien gagné, des vacances méritées, mais il ne faut pes aller n'importe où, faites le choix de voire villegialure parmi celles que nous vous recommandons. Vous ne le regretterez pas. (Voir dans nos pages d'annonces.)

### WASQUEHAL

ETAT CIVIL. — Publications: Louis Han-quart, imprimeur, rue de Tourcoing, 210 es fernande Plencquel, giletter, rue Lamartine, 18; bouis Demay, débourreur, rue de Marcq, ci el Agnès Cosset, bonnetière, ciué de Marcq,

### LANNOY

LES COMMISSAIRES REPARTITEURS.—
Par arrêté préfectoral, sont nommés dommissaires répartiteurs des contributions deporte, victor Meurice, mai 1930 au 
30 avril 1931; MM. Louis Seye, Edouard Deporte, victor Meuriese, mambres ituliaires 
résidents; MM. Jean Brame, à Hem, et Ach. 
Derache, à Lys, membres ituliaires non résidents; MM, Auguste Plat, Julea Willin et 
Léon Vendendorps, suppléents résidents, et 
MM. Engêne Verdier, à Lesquin, et Stmon 
Detirennes, à Hem, suppléants non résidents. 
DANS LA GENDARMERIE.— On soprend

DANS LA GENDARMERIE. — On apprend in nomination au grade d emaréchal de logischef de M. Marcei Duval, de la brigade de Barnov, à laquelle il appartient depuis deux ens. Au cours de son pessage à Cannoy, M. Duvel a rempil ses tonctions à l'entière satisfaction de ses chefs, tout en s'attirant la sympathle des hobitants.

nebitants.
M. Duval, est eppelé a diriger la brigade de Vimy (P.-de-C). LYS

BOURSES NATIONALES DES LYCEES. — Le jenne Gillot Henri, éléve de l'école pri-maire de Lys, est admis définitivement au concours des bourses nationeles.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES.

Le pèrcepteur se rendra à la mairie samedi 17 mai, de 13 h. 30 à 15 h., pour le
paiement des retraites ouvrières, et paysannes. Tous les retraites sont priés d'être présents aux heures indiquées.

CHAMBRE D'AGRICULTURE. — Les électeurs à la chambre d'agriculture sont informs què le liste préparatoire est déposée au
secrétarint de la Mairie. Jer gulchet, où les
intéressés peuvant en prendre connaissance.
Les nouvelles démendes en inscription ou en
radiation seront reques jusqu'au 3 juin.

#### FLERS-BREUCO

MANIFESTATION INTIME A L'AMICALE PASTEUR, — Dimenche 18 mat, le Comilé central de l'Asociation des Anciens Elèves et Amis de l'Eccle Publique du Breucq a l'honneur d'inver tous les Amicalistes à la réception des Sections, amies et amicalistes avant obtenu des succès dans différentes compétitions durant la maison dernière Nos amis MM. Dumoulin Marcel, Grimonpont Louis, champions athlèrophiles. Vendre donckt André chémnion evelbles seront recue

Nos amis MM. Dumoulin Marcei, Grimon-pont Louis, champions althiérophiles. Vendre donckt André chempion cyclisie seront reque par le Comité evec les Sociétés: 1. Artistique et lyrique : 2. Symphonique ; 3. Harmonie 4. Gymnastique ; 5. Footbell ; 6. Clique soo laire ; 7. Tir. Rassemblement avenue to Vette Boat de

isire : 7. Tir.

Rassemblement avenue Le Notre Pont de la

Marque A 10 h. 30. llinéraire : rue J.-Jaurès,

Paul Lafarque. Henri Ghesquibre, J.-Jaurès,

Gambelta, J.-Bite Bonte, Foyer des Amicales,

placa Constanun Descat, lieu de réception Les

familles de leurésis sont priés d'y assister.

#### HEM

HEM

HARMONIE MUNICIPALE. — La commission administrative de la musique prie ses membres ficnoralres de bien vouioir assister aux réjouissances qui auront iteu samedi, dimanche et lundi, à l'occasion de la fete da bientaisance organisée par « La Fraternelle des Combattants ».

ETAT CIVIL. — Naissances. — Pottler Gérard. Tue Julee-Guesde. 50: Nachtergaele Monique, impasse SI-Pierre, 13. Protections. 51. Prevacques Charles. ajusient. à Croix. 55. Tue Mirabeau; et Ladesson Andréas. piquirière, à Hem. Tue de Trie. 23: Henin Julien. bucheron, à Wile-en-Seive (Marné). et Spileers Berthe, (Heuse, rue Sembat, 30, à Hem.

## TOUFFLERS

LA FRAUDE. — Les donaniera de eervlee au hamaau dit « Les Flamands », ont arrété mercredi matin Achille Leroy, 49 ans, tein-durier, sans domicila fixe, qui était portaur da 7 kg, 500 da tabac beige. Conduit à la gendarmerie de Lannoy, la fraudeur è été dirigé ensuite sur la prison de Lille.

CONSEIL MUNICIPAL. — Le conseil mo-nicipal se réunira à la mairle, samedi 17 mai, à 19 h. 30.

# LEERS

VACCINATION. — Samedi 17 mal, à 16 h., à la mairle, aura lieu la vaccination antiva-ricitie. La constatation des résultats aura lieu la samedi 24 mai, à 16 beures.

ileu la samedi 2 mai, à 10 beures,
ETAT CIVIL — Naissance. — Christiane
Mansari, rue de Roubaix, 11.
Publications. — Albert Deroose, comptable,
rue de Wettrelos, 43, et Adrlenne Heudre,
sténo-dactyl), impasse Lavolsier, 8, à Wasquebal Decès. — Louise Boulinguez, 32 ans, rue Lestocoi, 32.

POUR RÉPONDRE A UNE NÉCESSITÉ...

# LA MAISON DU C

**OUVRIRA** 

le Samedi 17 courant à 15 heures

UN LUXUEUX LOCAL au 2, Rue Faidherba, 2 (angle rue de Paris à Lille) OÙ CHACUN POURRA

DÉGUSTER et ACHETER

# "Le Meilleur Café du Monde"

Prix: 0 fr. 70 la tasse

DISTRIBUTION GRATUITE D'ÉCHANTILLONS PATISSERIE DE CHOIX SALON DE THÉ

le bâcleur Albert Tyigat, sujet belge, 14 ans, demeurant à Elverdinghe (Belgique), tirant de sa poche un canlí, en frappa violemment au bras gauche son antagoniste, le jaune Jean Wilcocq, 19 ans, fâttacheur, domicijie A Roncq, 1, rue des Chalets. Le docteur pesbonnets, appelé à examiner le biessé, lui octroya un repos de dix à douze jours. Quent au jeune « chavalter du couteau », il a été arrêté et mie à la disposition de M. le commissaire Sabaterie, pour être déféré au Parquet.

FOIRE AUX PLAISIRS. — Volci le programme de la Foire aux Plaisirs organisée par l'Amicale du Flocon, le dimanche 18 mai: A 11 h., concertasprilif per le Cercle Symphonique du Flocon; — à 15 h., ouverture de la Foire aux Plaisirs; — à 15 h. 30, jeux de ciseaux; — à 16 h. mustchell; — 16 h. 30, concours de ballons; — 17 h. 30, production d'Education Physique par la eection des Cinq Ovies; — à 18 h. 30, concours de lenteur a bicyciettes; — à 20 h., bal.

# SOCIÉTÉS & COMITÉS

ASSEMBLEE GENERALE DE LA SECTION FOURQUENNOISE DU FRANC AU DECES, — L TOURQUENNOISE DU FRANC AU DECES. — La section tourqueinnoise du Franc au dece, « italsection tourqueinnoise du Franc au dece, « italdra dimanente prochain is couraut son assemblée 
drand Café à 1 0h. 30 du matin 
La réunion du 
La réunion sera présidée per M. Pierre Willerval, président de la section tourqueunoise. 
Elle sere honorée de la présence de trois administrateurs du Comité Central da Parls; MM. Cossonnet. Rignauit, Gury.
Toutes les explications déstrables y seront donconnet de la section destrables y seront donce qui a distribué plus de 1s millions en Indemnités au décès.

mensuelle de moins de 20 il . Limitante de 10.000 francs.
Groupe B: Versement mensuel, 30 fr. environ. Indemnité au décès : 15.000 francs.
Il est rappelé aux sociétaires qu'ils doivent supuls de leur convocation numératés pour pouvoir participer à la loterie gratuité qu'il termitéera

AU CENTE ORPHEONIQUE L'AMITTE DU AU CENTE ORPHEONIQUE L'AMITTE DU BLANC SEAU - Au court de l'assemblée unue BLANC SEAU - Au court de l'assemblée unue

AU CENTIE ORPHECONOUE. L'AMITIE DUIS BLANC-SEAU . A AC course le Tassemble tenue samedi dernier, les membres du Cercle l'Amitté out etabli comme suit les executions et les excursions qui, indépendament des executions et les excursions qui, indépendament des concerts d'été des 3 quilet et é septembre, au square de l'Hôtel-de-Ville, qui le consider de la pentecote, enécution à Le 8 juin, fêté de la Pentecote, enécution à La Croix-Rouge ; et 7 juin, fêtés du Blanc-Seau , exécution, place du Blanc-Seau ; les 7 ét 28 juillet, excursion en audi-car à ixelles-lez-Bruxelles, Terveueren, Waterloo et les environs (ettle excursion sera précèdes d'une petite conférence) ; les 7 ét 26 juillet, excursion en audi-car à ixelles-lez-Bruxelles, Terveueren, Waterloo et les environs (ettle excursion sera précèdes d'une petite conférence) ; les 7 ét 3 de les des des les des des doirs. Les comité informe les sociétaires que M. J. Dersemes, leur sympathique président d'honneur, qu'une très grave indisposition avait retenn éloigné d'eux fera au cours de la répétifion de samedi prochain, une très course apparition ; il les priéchen de les présents aux beures fixées, 5 h. 15 pour les barytons et à 18 pour les barytons et de la répétifique de samedi prochain, une très course apparition ; il les priéches de la consideration de la répétifique de samedi prochain, une très course apparition ; il les priéches de la consideration de la répétifique de la con

les barytons et 8 h. 30 pour les autres partles.

A L'HARMONIE MUNICIPALE. — Ce soly a 90 h, répétition générale, Programme du Concert du 101 juin.

SYMPHONIE MODERNE, GRAND'PLACE. — Répétion générale vendredi 16 mai à 90 h. Au programme; morceaux à exécuter à la prochsible excursion.

# ETAT CIVIL

Naissances. — Suzanne Levecque, 150, rue de l'Hippodrome; Eitane Riveloie, 27, rue de Cambral.

Cambrai.

Publications. — André Duqueizar, employérue de St-Quentin, 9, et Suzanne Vandenberghe, s. pr., 69, rue de Mouvaux; Henri Cornard, rattacheur, rue de Bavai, 8, et Marie Meaux, sotameues, à Roncq: Roger Minet, inspacteur de hanque, rue Winoc-Chocqueei, N° 96, et Marie Ladam, a. pr., à Willems, Jean Cambler, chauffeur, et Allda Vanhaverbeke, s. pr., à Ostende; Luclen Vandermeule, cyifindreur, rue de Mercille, 10, et Marie Lhermitte, soigneuse, à Wattrelos; Raymond Senolt, tourneur en fer, rue du Brun-Pain, Imp. Lequenne, 6, et Simone protoit, bobineuee, 191, rue du Clinquet. Décès. - Christiane Maréchal, 10 mois, rue de Coulmiers, 12.

DOMMAGES DE GUERRE recherchés toutes régions. Frais à ma charge. PAIEMENT COMPTANT, Fonds chez notaire. — DEGITYSE, 201, Bd de la Liberie, LILLE. T. 48 62

# HALLUIN

APRES LA FETE JEANNE D'ARC. — Nous donnous ci-dessous les résultais des différents concours organisés dimanche dernier, pour le grand corlège historique de Jeanne d'Arc. « Maisons pavoisées. — Membres du jury : MM. Alfred Marel, président ; Alphonse Cinquelbre, Léon Vandewaie, Paul Desbuquois, Puloi. « Plagise. — Groupe de meisons : ler prix, rue du Tissage. — ler prix, vue Morei-Odou, rue de Lille. 37 pls ; 2a Achille Grimonont, rue de Lille. 33 pts ; 3e Emile Desbuquois, rue de Lille. 33 pts ; 3e Emile Desbuquois, rue de Lille. 4 pls ; 5e Van Moeri-Acke, rue de Lille. 4 pls ; 5e Van Moeri-Acke, rue de Lille. 4 pls ; 6e Van Moeri-Acke, rue de Lille. 4 pls ; 6e Van Moeri-Acke, rue de Lille. 4 pls ; 6e Paul Mélis, rue des Ecoles, 39 pls ; 9e Van Moeren, rue de Lille, 33 pls ; 10e Alebert, Delesalle, rue de Lille, 33 pls ; 12e Legryse-Croo, rue de Lille, 33 pls ; 12e Legryse-Croo, rue de Lille, 33 pls ; 13e Legryse-Croo, rue de Lille, 33 pls ; 13e Legryse-Croo, rue de Lille, 33 pls ; 13e Legryse-Croo, rue de Lille, 33 pls ; 14e Lacroix, rue des Ecoles, 30 pls ; Mention d'Honneur a l'Amicale des Commercants d'Heltuin, pour la décorsation du Mopumens eux Morts. — Membre du jury : MM. Georges - Tiberghlen, oprésident : Romein be

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES. — voici quelques précisions sur le concours de photoe : des épecuse devrons être envoyées, avant : c21 courant, au elège du Comâté des fêtes de Jeanne d'Arc, 205, rue de Lille. Le nom à l'expéditeur dewr. être écrit lisiblement sur l'enveloppe. C'est le jury, constitué par les « Amis d'Haltuin » qui se chergera de l'attribution des prix, Les épreuves et positives sur verre resteront la propriété du Comité.

GROUPE DES FAMILLES NOMBREUSES.— Le dimanche 25 mel prochain, à 11 heures, au siège « Café des Vieux-Amis », rue des Ecoies, assemblée générale du groupe. Cella fête coincidant avec la Journée des Mòres, la Commission foit appel à loules les mères de famillee nombreuses, pour assister à cette réunion. Il y aura une grande tombola,

ASSOCIATION DES ANCIENS ET ANCIEN. NES ELEVES, — La commission de l'Amicaie lafque invite tous see membres à assister à la mantfestation laique qui aura lieu le dimancha 18, à Mouvaix; rendez-vous aux Trois-Suisses, à 14 h., avec la clique scolaire.

# 

## Un escroc a fait deux victimes à Lille

ommé Roland Barbey, arrêté derniès Orléans pour escroquerie a fait des v

Le nomme tvoland Barbey, arrêté derhiere-ment à Orléans pour escroquerie a fait des vio-times à Lille.

Etant descendu à l'hôtel Belle-Vue, sous le nom de Mavières, il proposa à un garagiste de lui acheter une euto, et lit marché au calé Belle-Vue pour le somme de 11,600 francs. Le marché conclu, le sieur. Berbey emprunta 1,000 francs a la caissièra de l'hôtel, soi-disant, hour compréger la somme-300 francs au gara-risté soi-dusant pour complèter la monnaig des 12,000 francs, puis..., il disparut.

Les deux victimes attendent encore le rem-

Les deux victimes attendent encore le rem-oursement de ses sommes.

# Tribunal Correctionnel

Audience du 15 mai 1930

Juniferca du 15 mai 1930

Un récidiviste de la frauda alimentaire sévèrement condamné. — Paul Poissonnier, 41 ans, 47, rue Daubenton, à Roubaix, avait déjà été condamné pour fraude alimentaire, il n'en continua pas moins son commerce inalhonnéte et fut surpris au moment où il vendait, à Roubaix, sous la nom da beurre, un produit qui n'était que de la margarine pure, et au prix du beurre. Le tribunal e'est montré sévère pour ce récidivista et l'a condamné à 3 mois da prison, à une amenda de 2.000 fr. et à 500 fr. de dommages-intérêts envers le Syndicat des marchands de beurre, parile civile, par Me Marie-Louise Kah.

L'affichage du lugement est en outre ordonné ainsi que l'insertion dans cinq quosidiens, dont « Le Réveil du Nord ».

Coups et blessures, — 25 fr. d'amende à Vic-

Coups et blessures, — 25 fr. d'amende à Victor Hoedis, pelntre, 22, rue de l'Alouette, à Roubaix, pour coups à la femme Holvoet.

Roudalx, pour coups à la femme Holvoet.

— Pour le même déllit, Beulens Emile, 72, rue de Denain, à Roudaix, est condamné à 48 heures de prison et à 50 fr. d'amende. Accident de vélo. — 25 fr. d'amende à René Charles, lainier à Bondoes, pour avoir renversé sur un trotioir un piéton, M. Pollet. Défeneeur, Me Balavoine. Pollet, partie civile par Me Huisman, a obtenu 481 fr. de dommages-iniérèts.

dommages-interets.

\*\*Accident d'auto.\*\*— Le 3 janvier, à Roubaix, rue des Champs, Marcel Hujeux, chauffeur d'auto au servica da M. Pierre Vannieuwen, en voulant passer entre denx véhicules à l'arrêt, en accrocha un, qui vint bleser sur un trottoir M. Montier. Défendu par Ms Balavoine, il encourt 16 fr. d'amende. Il paiera 500 fr. de dommages-intérets à Montier, pour qui se présentait Me Lannoy.

# PETITES NOUVELLES

Collision. — A 20 heures 30, le chauffeur de laxi M. Henri Minne a eu son auto heuriée par celle de M. F. Rouge, demeurant, 19, rue Saint Genois. Légers dégais matérieis.

Un accident, — A 11 h, 45, Mme Duquesnes Berthe, st tombé dans la cave de l'estaminet Doscot, 16, rue Nicolas-Lebianc, Après avoir reçu les soins du docteur Sonne-

Après avoir recu les soins du docteur Sonne-ville, elle a, été transportée à son domicile, Verlinghem, route de Quesnoy-sur-Deûle, en text.

Cycliste contre auto. — Mercredi à 19 b. 30, à l'angie du Boulevard Victor Hugo et des Ecoles ie cheuffeur Pierre Bianquart, demeu-rant à Don, a heurté le cycliste Emile Dubols, demeurant rue Mongo Le cycliste à été légère-ment biessé à la main.

ment biessé à la main.

U nœmbrinieur. — M. Georges Cambier, négocans en vins demeurant à Lille 135, rue d'Arras a'est plaint à la police qu'on s'était introduit chez lui et qu'on ini avait dérobé un revolver chargé et des pièces comptables. On recherche le voleur.

Collision. — Mercredi à 16 h. 40, M. Félix Renaudin chauffeur, demeurent à Lille, 27, rue des Stations, à l'angle des rues Colson et Nationale il fut prits en écharge par une autre volture conduite par M. Piheq André, demeurant à Roubeix, 95, rue du Luxembourg. Dégâts matériels.

Yol d'auto. — M. Maxime Gruton demeurant

# DOUAL

AU PARQUET

Le Polonais Alois Braezinski, 52 ans, manœuvre, demeurant à Dorignies, qui est sous le coup d'un arrêté d'expuision, a été arrête par la gendârmerie et amené au Parquet. Après interrogatoire d'identité il a été écroué.

# DES CYCLISTES QUI NE S'EN FONT PAS

Il est défendu de circuler à véio dans les allées des Glacis. Ceia n'était pas pour em-barrasser Albert Decq, 24 ans, domittile à Coutichee, et Charles Chevaller, 20 ans, em-ployé, demeurant rue de Marchiennes, qui, tranquillement, se promenaient à bicyclette. A chacun d'aux, procée-verbal a été dressé,

Prudent Caloonne, qui avait été arrêté et écroué sous l'inculpation de défaut de carnet anthropométrique d'identité, a été remis en liberté sur l'ordre du Perquet. — Caloonne n'en sera pas moins poursuivi.

#### LES CRÉANCES DE THEMIS

Condamné à une amende par le tribunal de Doual, pour coups et blessures, Edouard Depoorter, demeurant rue d'Arras, n'a pu ou voulu s'acquitter da sa dotte. — En vertu d'une contrainte par corps, il a été arrête es écroué.

#### SOYEZ BONS POUR LES ANIMAUX

La police de Sûreté a dressé procès-verbai à trois employès de M. Delval, antrepreneur de camionnage, eurpris en train de brulaifser des chevaux. Ce sont : Jules Dupret, 52 ans, conclerge, rue Jean-de-Gouy; Auguste 3illes, 47 ans, charretler, demeurant rua da Paris, cour Ste-Cécile, et Léon (Kekembosch, 18 ans, cherretler, place du Barlet, 44.

#### METTEZ-VOUS EN REGLE

M Maxime Hanote, 30 ans, hôtelier, place de la Gare, a fatt l'objet d'un procès-verbal pour ne pas avoir inscrit un voyageur sur son livre de logeur et n'avoir déposé au commissariat aucune fiche concernant ca voyageur.

#### A L'HOTEL DIEU

Deux blessés du travail ont 4té emenés hier jeudi à l'Hôtel-Dieu. Ce sont: M. Jules Bonnier, 42 ans, régleur à l'usine Bréguet de demeurant rue Salone, à Douel, et M. Marcel Piétonier, 28 ans, outilieur chez M. Gumez-Poulain, entrepreneur de menuiserie à Villers-Campeau. Ce dernier a eu deux doigts de la main gauche sectionnée.

ARRONDISSEMENT DE DOUAL

### CANTIN

CANTIN

ATTAQUE BRUSQUEE. — L'autre jour, M. Baptiste Aumard, 39 ans, industriel à Cantin, se trouvait dans le bureau da son entreprise lorsqu'un ouvrier, tout récemment embauché, Georges Dupont, 22 ans, demeurant à Gœui-zin, lui demanda son comple. Comme M. Aumard lui demanidail la motif da cette réciamation. Duponi jui porta un coup bouteille derrière la tête, puis it prit la fuite. M. Aumard, assez sérieusement hiessé, dut recevoir les soins du docteur Rouly, qui jui fit des points de euture. — Dupont, d'après l'enquête, semble être un déséguilibre.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

### CONDE SUR-L'ESCAUT

VOL D'UNE BICYCLETTE. — Le sieur Ignace Jankowski, mineur, domicilié, 17, rue du Marais, à Thivencelles, avait emprunté la bicyclette de son compatriole Bazile Drywa, pour se rendre à Condé. Il entre, vers 23 h. 20, à l'estaminet Boschetti, rue du Quesnoy, laisant sa bicyclette à la porte, Vingt minules après, quand il sortit, la bicy-elette avait disparu.

or chorchen l'auleur de ce vos que enqueue goner cherchen l'auleur de ce vos que considerate la compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del c

# ARRONDISSEMENT D'AVESNES

# FEIGNIES UN CYCLISTE RENVERSE UN VIEILLAND ET PREND LA FUITE

La víctime étant décédée, le tuyard a été arrêté
L'autre jour, à 6 h. 30, un cyciltse qui se rendait à son travail avait dû obliquer sur sa gauche pour éviter une personne, et en voulant
sur le sa droite est venu renverser le eleur
paracegem Rémy, 72 ens, manœuvre aux fonderate de Douzies et domicillé rue de Douzies, et
qui allait prendre son service. Le cycliste se
releva et pris la fulle, maigrè les cris des
lémoins da l'accident qui relevèrent le blessé et
le transportèrent chez jui ou le docteur Lefévre
de Feignies lui donna les soins que nécessitaient
son état. La gendarmeria de Feignies prévenue
a ouvert immédiatement l'enquêta qui, condutte d'une façon très intelligente permis d'identifier le cycliste un nommé Galloy André, 49 ans
amineur, demeurant à La Longueville, rue de
Mons. L'état de la victime e'étant empiré, lesgendarmes allèrent cuelliur l'bomme à SenelleMaubeuge, oh il travailiant et qui maigré les
témoignages des témoine avait commencé a nier.
La victime étant décédée et le parquet prévenu
qui avait délivré un mandat d'amener et le docteur Triquenaux d'Avesnes, médecin légiste fut
désigné pour praliquer l'eutopsia qui doit evoir
lieu aujourd'hui à 16 heures. La victime étant décédée, le juyard a été arrêté

# **EN BELGIQUE**

# MOUSCRON

UNE HABITATION EST LA PROIE DES FLAMMES

Hier vers 18 h. 30, la maison qu'habitait M. emeyer Maurice, hameau du Bois Fichaux, 33, a été la proje des flammes. francs de dégâts. Il y a essurance.

# SPORTS ET JEUX

SPORT OUVRIER LYSSOIS.— Equipe 1A, rondervous au siège, à 10 b. 15, pour : Desplanques,
vieried, Depichin G., Potiter, Piémout, Nuytens,
Blondeau, Rothiers G., Dujardin, Rothiers A. Deracinois. Rempiaçant : Deireux. Deiegué : LamDiain V. Maich amical courre la Fraternelle d'Aupartin de la courre de la courre de la course de la course

# DERNIERE HEURE

### Marin gravelinois disparu en mer, en Islande

Le capitaine de la goéleite « Sapho », de travelines, actuellement en Islande, a envoyé Gravelinea, actuellement en Islende, a envoye un radio laisent connaître que le marin Joseph Neuquelman était disparu en mer. La femille du délunt a été avisée.

## LES DERNIERS COURS

COTONO

Liverpeel, #6. — Ventes 4.000 balles ; importations 9.002 balles ; Américain baisse 10 ; Brédilien baisse 10 ; Egyptien Sasellaridis inchange.
Upper baisse 4 ; Pillon inchangé.
Onteage, 15. — Clotare ; juillet #6 ; oct. 1491.
Now.Orléane. — Middling Upland ; disp. 1585 ; à
terme sur janvier 1494 ; mars 1581 ; mai 1576 ;
juillet 1587-90 ; oct. 1482 ; déc. 1401.

New-Yerk. — Middling Upland, disp. 1805; an-clea contrat sur fanv. 1519; mai 1812; julia 1816; Julilei 1824; 23 ond 1846; sept. 1510; oct. 1512;46; uov. 1510; déc. 1517; Nouveau contrat sur jan-vice 1803; dévice 1505; marg 1515; oct. 1837:83; nov. 1840; déc. 1401.

nov. 1800; dec. 161.

Receites sur ports de l'Atlentique 8.000; din Goife 5.000 i du Pacifique 5.000 i dans villes de l'Intérieur 3.000

Exportations pour la Grande-Bretagne nulles; France et Continent 1.000; pour le 3.000 nulles, Marché inactif. Les cours ont monte que peus s'is Souteurs de Liverpool, des couverneur peus s'is Souteurs de Liverpool, des couverneurs, des rapports da temps tavorable; vers la fin, reprise sous l'influence de couvertures. Cloiure soutenue.

Lendres, 16. — Java blaue mai-juin nominal ; Cristalisés, 20/8 à 29/9. Cuba proupte livraisou 221 : à terme sur janv. 166 : mars 172 : mai (1901) 179 : mai (1930) 137 : juillet 145 : sept. 155 : oct. 160 : déc. 163 : Vanies 49.000 touus,

#### CAFES

New-Yark, 16. — Cloture : Santos No 4. contrat D : disp. 16 -; mel 1322 : juillet 1802 : sept. 2216 g dec. 1187 : janv. 1177 : mars 1168. Ventes approxis matives 13:000 sacs. 

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Dimanche prochaiu, se journée du concours Challeuge Fourgous, réservé aux membres de l'Association : aduites, juutors, sociaires, séries illimitées, Stand onvert de 10 h. à midi. De service : Destrebecq. précises, révinion des membres déef, ses pour précises, révinion des membres déef, ses pour précises, révinion des membres déef, ses pour de 10 h. à mois de 10 h.

d'emporter un prix de vaieur. Continuation du coucurs à 12 mètres dans les mêmes conditions.

Match france-beige à la carabine studie.

G. Bren. — Ce match à la carabine so metres et 12 mètres, 10 tireurs pour phaqua nation, se tireurs pour la de fois à Auvers, le dimanche 18 mai.

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Samedi après-midi, entrainement ohigatoire pour les qui-plers déléguée pour le concours des S.A.G.

Les membres actifs et honoraires sont invités à près-midi, entrainement ohigatoire pour les qui-plers déléguée pour le concours des S.A.G.

Les membres actifs et honoraires sont invités à present de la concours de l'unité de la centre de la concours de l'unité de la centre de la concours de l'unité de la concours de l'unité de la concours de l'unité d'unité de l'unité d'unité d'

A RALLITY CAPPER S. A CAPPER S. A RALLITY CAPP

A TOURCOING. — Tournoi de boules à l'étague, 73, rue de Renaix, Tournoi de boules à l'étague, 73, rue de Renaix, Tournoing Au sujet du tournoit de jud de boules à l'étague du 15 fuin, au profit des vieillards de l'Hospice l'inscription des équipes et ouvert et sers close le 8 juin compris. A ROUBAIX. — Dimanche prochain au Mogador. A 3 h. grande partie de boules, Dhout père et ficontre Villaeys fils et Orgaer. Enjeu : 200 francs. A WATTELOS. — Chez les Esuisure du Bascontre Villaeys fils et Orgaer, Enjeu : 700 francs.

A WATTRELOS. — Chez les Bauleurs du Bachemin. — Dimanche 18 mal, aura lien l'inauguration et la hendeltoin d'un Douveau drapaga de la société de bouies établie chez M. Cattaloin Jules, rue Valion, 197, à Wattrelos et fondée eu 1884.

A cette occasion, les sociétaires se rassembleroné à 10 h. et demie. au local, chez M. Catteloitu, au Bas Chemin et le départ aura lieu à 11 h. 1/16, pour se rendre en cortère à l'église Saint-Macon, A 14 h., un bauquet sera servi aux sociétaires et musicless.

# COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — Jeudi 22 mai, chez Bourgols, rue de l'Epeule, 86, Saint-Just, 900 francs. Hon-neur. Rayou Coucorde et Centre Aveuir, 20 Bu-reau à Croix, chez Vau Elsiande.

A ROURAIX.— LE PROGRES.— Avec set 2,000 fr. de poule spéciale garantis, ses 2,240 fr. d'bonneur. Chateauduu - La Jeunesse -, la 5 mai reste le pius beau concours de l'année. Prenes vos mises aux sièges du Progrès et de la Concorde, à Roubaix au Centre à Croix, à l'iudépendance et au Progrès à Wattrelos.

— Dimanche 18 mal. Chantilly, 2 prix de 190 fr prix de 50 francs : 10 prix de 20 fr. Joués gra-is au plus beau résultat avec trois premiers ins-crits. 5 services à café. 15 pièces. Mise 1 fr. Jeu-habituel. Paniers à 6 h. 45.

# LA VIE CORPORATIVE

# FEDERATION AUTONOME

La revalorisation des petits traitements

La revalorisation des petits traitements

Devant la menare du déclassement de base des
petits fouctionnaires, is Bureau de la Fédération
autonome (sections du Nove du Pased-Calais),
mité l'ordre du jour sulvant ;

Le Burean de la Fédération Autonome des
Syndicats de Fouctionnaires représentant plus de
six mille adhérents, réunt d'urgence au sège, le
lundt 13 mai 1620 ;

Considérant qu'il est dans l'intention des Pouvolts publics de D'accorder qu'une augmentation
. Considérant qu'il est dans l'intention des Pouvolts publics de D'accorder qu'une augmentation
. Protest aux petits personnels et aux commis
. Protest de la soli france en 1914.

The la base de 1800 france en 1914.

The la base de 1800 france en 1914.

The la confiance de la fédération Ausonome
et se déclare prét à la suivre dans l'action qu'elle
engagera.

Un grant l'mesting à Little

# Un gran ! meeting & Lille

Un gran I meeting à Lille
On nous communique :
Les sections locales des deux grandes Fédérations est ponctionnaires (Fédération confidères et
Fédérations et l'autorité de l'autorité de l'autorité de l'entre Julin 280, sails de Conservatoire, place d'uoncert, à Lille, un grand meeting en favour de la
concert, à Lille, un grand meeting en favour de la
créquation automatique des pensions et pour pretester contre l'amendement. Tourises, tendant là
atter modifier la législation des referaites actesifiement en rigueur. L'ordée du jour comproctes depandemnités.

cinent la discussion du transmert la résmilée, a Les bureaux des doux fédérations innest un super ultrant à coute les organisations de financiaries et retraités pour qu'aies insétant leurs réliérants à assistant posts manifestation qu'airqueta l'unique la solution des frontières de l'aboutimenent, de leurs revendrations.

# Les Spectacles à Lille

AUJOURD'HU! VENDRED!

BUREAUX : Provisoirement rue Desurmont, 8, à TOURCOING Téléphone de jour : 9.85 à Tourcoing

## (Téléphone de nuit : 9.51 à Roubeix, bureaux de « l'Egalité de Roubaix-Tourcoing DEPOT DE VENTE: 50, Rue Motte (En face du Conditionnement) La gendarmerie de Tourcoing

arrête un incendiaire

Eet-ce une vengeance ?.. tneendie tres sérieux se déclarait mercre-nes le nuit à la ferme de Verlinghem ex-le per M. Dulhoit et détrulsait un hangar fisient pour 70.000 fr. de dégâte. Les one du ferm'er se portèrent immédiate sur un ouvrier tâcheron, le domestique ulture losent Vandenhrouck. As ans da ment sur un ouvrier tacheron, le domestique de culture Joseph Vardenbrouck, 46 ans. de Tourcolars, qui fraveilleit à la ferme par internitences et acluellement sens Iravail et sans domicile connu, lequel a couché dans le grelet à lin la nuit du sinistre. Les gendarmes de Tourcolag en tournée apprirent les fails. Ayant réuellit divers témotrages, il semilia ressortir de leur enquête que l'incendieire sipposé s'était présente la veaile à la ferma où l'aurait couché, après une vive discussion évec le l'ermière. Les gendarmes rentrèrent de leur enquête que l'incendieire sipposé s'était présente la veaile à la ferma où l'aurait couché, après une vive discussion évec le l'ermière. Les gendarmes rentrèrent de l'ermière. Les gendarmes rentrèrent de l'ermière de l'ermièr

...Ou une imprudence ?

Tourcoing.

Ou une imprudence?

Passant à Bondues, rue de l'Hospice, ils epercurent un homme dont le signalement correspondeit exectement à celui de Vendenbrouck, ils l'interpellèrent at l'homme, car ciésait lui en effet, ne fit eucune difficulté pour « se mettre à table ». Voict ce qu'il dil : Mercredi soir, étant sans traveli, il se rendit à la ferme Dathoit, dont, à ce qu'il prétend, la bonne est son amle. Là, on lui donna à boire «t, sprès quelques propos très viis échengés avec son amne, et a, on nu donna à boire «t, sprès quelques propos très viis échengés avec son amne, et a, on nu donna à boire «t, sprès quelques propos très viis échengés avec son amne, et a, on nu donna à boire «t, sprès quelque propos très viis échengés avec son amne, et a, on evec le patron, et l'étalla concher dens le grenler où le fermier entrepose se récoite de lin. Avant de éten alier, il secoue les candres de sa pipe, meis prétend ne pas avoir eu connaissance du feu, qui eurait couvé et pris après son départ, il ne se souvient pes s'il a jeté une allumette imprudemment.

Colte affaire est encore entourée de mysère, et ell vengeance ou imprudement (ne renuée le dire sans doute. En attendent, incarcéré à la gendamerie de Tourcoing, Vandenbroucke via être déféré av Parquet de bille et probablement scroué.

Cabour. Une circuistion très intense règne journeitement dans cette artère reisant les villes de
Roubaix et Tourcoing.
Or hier, un lourd autocar servant au trensport des employès des Établissements Paul et
Jean Tiberghien, rue du Pays, 27, suveit le
Boulevard Gambella en direction de Roubaix.
Arrivé au Point-Central, le chauffeur voutut
doubler sur la gauche un camion attelé qui le
précédait, Au même instant une automobile conduite par Mme Pollet-Moile, demeurant Boulevard Gambelta, qu'ilts le côté gauche de la
cheussée pour prendre la droite en direction de
Tourcoing.

Mmc Pollet spergut trop tard le lourd vehicule qui s'avançait vera ella. La collision inevitable ce produsit dans un fraca de verre brisé el de bruit de ferrallle. Les témoins da l'accident se portèrent immédistement au seçours de Mme Pollet mais, par un heureux haserd, celle-ci descendit de voiture sans avoir la moindre égrafgnure. Elle en fut aimplement quitte pour la peur,

peur. Par contre, la volture a beaucoup souffert de cette collision. En etfet, les deux portières geuches ont été déloncées, les elles avent et arrière ainst que le marche pied arrachés. L'autocar n'e subi aucun dommaga. Une enquéte est ouverte pour établir les responsebilités.

# BONDUES